



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1986/27/Corr.1

21 February 1986

ARABIC

Original: ENGLISH/FRENCH

UNIVERSITY LIBRARY  
Société nationale de traduction  
Général de l'ONU  
Prière de ramener  
au bureau de l'ONU



# الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الانسان

الدورة الثانية والأربعون

٣ شباط/فبراير - ١٤ آذار/مارس ١٩٨٦

البند ١٥ من جدول الأعمال

## حقوق الانسان والتطورات العلمية والتكنولوجية

تقرير الأمين العام

تصويب

الصفحة ٢

يضاف بعد الفقرة الرابعة ما يلي :

" بيد انه ينبغي ممارسة الانضباط فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بالصحة العامة ،  
اذ يوجد بالفعل عدد من المنظمات الدولية التي تتناول هذه المسائل ، ومنها منظمة الصحة  
العالمية .

وينسحب هذا الى حد كبير على موضوع " السلم ونزع السلاح " . فما من شك في ان  
حقوق الانسان لا يمكن ان تتطور تطورا كاملا الا في ظروف من السلم والحرية . غير ان احترام  
حقوق الانسان هو الذي يهيئ الظروف المسبقة للسلم والحرية . ولذا فان مساهمة لجنة  
حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة في المحافظة على السلم ينبغي ان تتمثل في تدابير  
لملموسة تهدف الى اعمال حقوق الانسان الخاصة بالفرد . والأمر الضروري بوجه خاص هو تطبيق  
المعايير الدولية لحقوق الانسان القائمة بالفعل تطبيقا أكثر صرامة . وبغية عدم اضعاف فعالية  
لجنة حقوق الانسان في هذا الميدان الأساسي من ميادين أنشطتها ، فان معالجة المسائل العامة  
المتعلقة بالحفاظ على السلم وبالتدابير الملموسة في ميدان الحد من التسلح ينبغي ان يستمر  
في هيئات الأمم المتحدة التي أنشئت خصيصا للقيام بهذه المهام ، مثل مؤتمر نزع السلاح  
أو اللجنة الأولى للجمعية العامة " .

GE.86-10678